

(1)

Berättelsen om Habil och Qabil

”Abel och Kain”

Det Första Brottet På Jorden

Allah, den Allsmäktige, säger:

”LÅT DEM höra berättelsen om Adams två söner, så som allt verkligen gick till - de bar fram var sitt offer [till Gud] och den enes [offer] togs nådigt emot men inte den andres. [Denne] sade: "Jag svär att jag skall döda dig." [Och brodern] svarade: "Gud tar inte emot offer av andra än dem som fruktar Honom.

Även om du lyfter din hand för att döda mig, skall jag inte lyfta min hand mot dig; jag fruktar Gud, världarnas Herre.

Men jag vill att du skall bära min synd i tillägg till din egen synd, och att Elden skall vara din arvedel; sådan är de orättfärdigas lön."

Men den andre, driven av sin [hetsiga] natur, tvekade inte inför brodermordet, och han dödade honom och blev så en av förlorarna.

Och Gud sände en korp, som kraftade i jorden och visade honom hur han kunde dölja broderns nakna kropp. [Och] han utropade: "Har jag, eländige stackare, blivit så svag att jag inte kan göra som denna korp och dölja min broders lik?" Och han greps av ånger."¹

As-Sadiy återgav på bemyndigande av Abu Malik och Abu Salih efter Ibn 'Abbas, och på bemyndigande av Ibn Mas'ud och andra Följeslagare att Adam brukade gifta bort en man som kommit från en födsel med en kvinna som kommit från en annan. Så därför var det tänkt att Habil skulle gifta sig med Qabil's syster, som var både bättre och vackrare än någon annan. Men Qabil ville behålla henne för sig själv. Adam befallde honom att låta Habil gifta sig med henne, men han vägrade. Då befallde Adam att de båda (Habil och Qabil) skulle ge en offergåva till Allah, den Allsmäktige. Under tiden så gav sig Adam iväg på en pilgrimsfärd till Mecka.

Precis innan han gav sig av så försökte Adam överlåta sina barns ansvar till himlarna, jorden, och slutligen till bergen, men alla avböjde att axla detta tunga förtroende. Så Qabil accepterade detta förtroende och när Adam gett sig av så presenterade de sina offergåvor till Allah. Habil offrade en fet get, medan Qabil offrade en bunt med vissna växter. Senare så kom en eld ned från himlen och slukade det offer som Habil hade presenterat men den lämnade Qabils offer orört. Qabil blev vild av vrede och sade till Habil: "Jag skall döda dig så att du inte kan gifta dig med min syster." Habil sade: **”Gud tar inte emot offer av andra än dem som fruktar Honom.”**

'Abdullah Ibn 'Amr sade: "Vid Allah! Den mördade (Habil) var starkare än mördaren (Qabil), men han vägrade att bära hand på sin bror och döda honom tacka vare sin fromhet och Gudsfruktan."

Abu Ja'far Al-Baqir nämnde att Adam var där när de presenterade sina offer. Efter det att Habils offer

1 Koranens Budskap 5:27-31

hade accepterats så sade Qabil till sin far: ”Det accepterades från hans sida bara för att du åkallade Allah för honom.” Och i hemlighet så smidde han lömska planer för sin bror. En dag så var Habil sen och Adam sände ut Qabil för att leta efter honom. De två bröderna möttes och Qabil sade: ”Din offergåva accepterades men inte min.” Habil sade: **”Gud tar inte emot offer av andra än dem som fruktar Honom.”** Qabil blev arg och slog Habil med en järnstav och han föll död ned på marken.

Det har sagts: ”Qabil dödade Habil genom att kasta en sten på hans huvud medan han sov.” Det har också sagts: ”Qabil kvävde Habil till döds och bet honom såsom rovdjuren gör.” Hur som helst, så sade Habil till Qabil: **”Även om du lyfter din hand för att döda mig, skall jag inte lyfta min hand mot dig; jag fruktar Gud, världarnas Herre.”** och det visar på hans goda moral och etik, hans fruktan för Allah och perfekta fromhet, i det att han är rädd för att skada sin bror, och detta står i skarp kontrast till det avskyvärda dåd som hans bror, Qabil, planerade.

Abu Bakr återgav att Allahs Budbärare (frid vare med honom) sade: ”Om två Muslimer konfronterar varandra och den ena attackerar sin broder med ett vapen, så hamnar båda i Helvetet.” Han (Ahnaf, en av återberättarna) sade: ”Allahs Budbärare! Det må så vara för den som dödar, men vad gäller den dödade (varför skall han hamna i Helvetet)?” Då svarade han (frid vare med honom): 'För att även han hade för avsikt att döda sin kompanjon.'”

Allah, den Allsmäktige, sade:

”Men jag vill att du skall bära min synd i tillägg till din egen synd, och att Elden skall vara din arvedel; sådan är de orättfärdigas lön.” Med det menas: 'Jag tänker inte slåss mot dig även fast jag är mycket starkare och hårdare än dig, men du kommer att: **”bära min synd i tillägg till din egen synd,”** du kommer att bära bördan av att ha mördat mig tillsammans med dina tidigare synder.²

Imam Ahmed, Abu Dawud och At-Tirmidhi återgav på bemyndigande av Sa'd Ibn Abi Waqqas uttalande i samband med 'Uthman Ibn 'Affans provning: ”Jag vittnar om att Allahs Budbärare (frid vare med honom) sade: 'Det kommer snart att komma en tid av provning då den som sitter är bättre än den som står och den som står kommer att vara bättre än den som går och den som går kommer att vara bättre än den som springer.' Någon sade: 'O Allahs Budbärare (frid vare med honom)!: Vad skall jag göra om någon kommer in i mitt hem och hotar att döda mig?' Allahs Budbärare (frid vare med honom) sade: 'Var precis som Adams son (Habil).' I en annan version återgiven av Ibn Mardwiyah efter Hudhaifah Ibn al-Yaman så sägs det: 'Var precis som den bästa av Adams två söner.'

Imam Ahmed återgav efter Mu'awiyah och Waki's uttalande: ”Al-A'mash berättade för oss på bemyndigande av 'Abdullah Ibn Murrah efter Mashruq efter 'Abdullah Ibn Mas'ud att Profeten (frid vare med honom) sade: 'Ingen (människa) dödas eller mördas (orättfärdigt) utan att en del av skulden för brottet läggs på Adams första son som införde dödandets tradition (mord på jorden).’”³

Det finns en grotta som kallas 'Blodsgrottan', i ett berg som ligger i Syriens norra del. Man tror att det är platsen där Qabil dödade sin bror Habil. Folket som bor där lärde sig detta av Bokens Folk, men det är endast Allah som vet om detta verkligen stämmer. I sin biografi av Ahmed Ibn Kathir så nämner Al-Hafiz Ibn 'Asakir att ”Han (Ahmed) såg Allahs Budbärare (frid vare med honom), Abu Bakr, 'Umar, och Habil i en dröm. Ahmed fick reda på av Habil, som svor att det var hans eget blod (som spillts i den

2 När det gäller den hadeeth som återgivits av några andra berättare: 'Mördaren skall bära alla den dödades synder', så känner ingen till dess nivå av riktighet: om den är autentisk, bra, eller till och med svag. Den kan inte hittas i någon av de Profetiska hadeethsamlingarna.

3 Ahmeds Musnad

grottan). Habil sade att han bett Allah att acceptera alla åkallelser och böner som gjordes där. Allah accepterade hans åkallan och Hans Budbärare, Muhammad (frid vare med honom) trodde på detta och sade: 'Jag (Allahs Budbärare), Abu Bakr och 'Umar brukade besöka den platsen varje torsdag.' Men det skall klargöras att detta uttalande endast är en dröm, och även om den var sann så kan aldrig ett religiöst utslag grundas på detta; och Allah vet bäst!

Allah, den Allsmäktige, säger:

”Och Gud sände en korp, som krafsade i jorden och visade honom hur han kunde dölja broderns nakna kropp. [Och] han utropade: "Har jag, eländige stackare, blivit så svag att jag inte kan göra som denna korp och dölja min broders lik?" Och han greps av ånger.”⁴

En del Korantolkare sade: ”Efter det att Qabil dödat sin bror, så bar han honom på sin rygg under ett helt år (utan att veta vad han skulle göra med sin broders lik!).” Andra sade: ”Han bar honom på sin rygg under 100 år tills Allah, den Allsmäktige, skickade två kråkor som stred med varandra. En av dem dödades. Mördaren skrapade i marken för att gömma den döda kråkans kropp. När han såg detta så sade Qabil: 'Ve mig! Klara jag inte ens av att göra detta som denna kråka har gjort och gömma min döde broders kropp?' Sedan begravde han sin döde broders kropp och täckte den med jord.

Historikerna sade: ”Adams hjärta krossades och han sörjde sin döde son Habil mycket.” Mujahid sade: ”Mycket snart så fick Qabil sitt straff. Samma dag som han dödade sin broder, Habil, så bands hans fot fast vid hans lårben och hans ansikte tvingades att vara vänt mot solen. Vart än solen röde sig så vändes hans ansikte i den riktningen, som ett straff för det som han hade gjort mot sin egen broder. Allahs Budbärare (frid vare med honom) sade: ”Det finns ingen synd som ådrar sig straff (så snart) i detta liv tillsammans med det som väntar i det efterkommande för den som utför den, än att överträda och skada släktbanden.”

Imam Abu Ja'far nämnde i sin Tarikh ”Historia” på bemyndigande av en del personer som sade: ”Hawa födde fyrtio barn under tjugo födslar.” Ibn Ishaq hade samma åsikt och han nämnde deras namn i detalj. Men inget är säkert när det gäller deras namn och antal. Det är endast Allah som vet bäst och ingen annan kan veta deras exakta antal. Andra sade: ”Det etthundratjugo födslar, och en pojke och en flicka föddes i var och en av dem. De första var Qabil och hans syster Qalimah, och de sista var 'Abdul Mughith och hans syster Ummul Mughith. Sedan så ökade mänskligheten och spreds över jorden.”

Allah, den Allsmäktige, säger:

”MÄNNISKOR! Frukta er Herre som har skapat er av en enda varelse och av denna har skapat dess make och låtit dessa två [föröka sig] och sprida sig [över jorden] i väldiga skaror av män och kvinnor. Frukta Gud, i vars namn ni innerligt och enträget ber varandra [om hjälp], och [visa aktning för] de nära släktskapsbanden. Gud vakar över er.”⁵

Historiker säger att Adam inte dog innan han såg sin avkomma och sina ättlingar växa till fyrahundra tusen personer (400.000). Endast Allah vet bäst!

4 Koranens Budskap 5:31

5 Koranens Budskap 4:1

Allah, den Allsmäktige, säger:

”DET ÄR Han som har skapat er ur en enda varelse och som av denna skapade dess make, så att [mannen] kan finna ro hos [sin hustru]. När han har slutit henne i sin famn, får hon en lätt börda att bära och hon fortsätter att bära den tills den börjar kännas tung och de anropar Gud, sin Herre: "Om Du skänker oss ett [barn], sunt till kropp och själ, skall vi sannerligen visa tacksamhet!"

Men när Han skänker dem det friska [barn som de bett om], riktar de en del [av sin tacksamhet] för Hans gåva till andra! Men Gud är höjd högt över allt vad [människor] vill sätta vid Hans sida!”⁶

Adam nämndes först för att rikta Koranläsarens uppmärksamhet till honom, och de som sedan nämndes var resten av mänskligheten. Detta gjordes genom att nämna hela mänskligheten efter det att mänsklighetens fader nämnts.

Allah, den Allsmäktige, säger:

”VI HAR skapat människan [Adam] av finaste lera; därefter lämnar Vi henne som en droppe säd i [skötets] fasta förvar.”⁷

Och Han säger också:

”Vi har låtit den nedre himlen lysas upp av stjärnskott [som] prydnad och för att hålla de djävulska krafterna i schack; och för dem har Vi i beredskap en högt flammande Eld.”⁸

Det är välkänt att prydnadsljus inte är det samma som stjärnskott, utan Han vände sig från singularis till att gälla hela mänskligheten.

Adam var mänsklighetens fader. Hans skapades av Allahs Hand som andades in något av Sin Själ i honom, och Vilken fick änglarna att prostera sig inför honom, Vilken lärde alla tingens namn, och Vilken lät honom bo i Hans Paradis. Ibn Hibban återgav i sin Sahih på bemyndigande av Abu Dharr som sade: ”Jag sade, 'O Allahs Budbärare! Hur många var Allahs Profeter?' Han (frid vare med honom) svarade: 'etthundratjugofyratusen.' Jag sade: 'O Allahs Budbärare! Hur många bland dem var Budbärare?' Han (frid vare med honom) sade: 'trehundra-tretton, ett stort antal!' Jag sade: 'O Allahs Budbärare! Vem var den förste bland dem?' Han (frid vare med honom) sade: 'Adam'. Jag frågade: 'O Allahs Budbärare! Var han en Profet som sändes med ett Budskap?' Han (frid vare med honom) sade: 'Ja, Allah, den Allsmäktige, skapade honom med Sin Han sedan andades Han in något av Sin ande i honom, sedan formade Han honom (på det bästa sättet).”

I de hadeether som handlar om den Natliga resan⁹ så sade Profeten Muhammad (frid vare med honom): ”Så porten öppnades och vi reste över den närmsta himlen och där såg vi en man som satt med några folk på sin högra sida och några på sin vänstra. När han tittade åt höger så skrattade han och när han tittade åt vänster så grät han. Sedan sade han: 'Välkommen O du fromme Profet och fromme son!' Jag frågade Jibreel: 'Vem är det?' Han svarade: 'Det är Adam och folket till höger och vänster om

6 Koranens Budskap 7:189-190

7 Koranens Budskap 23:12-13

8 Koranens Budskap 67:5

9 Dessa hadeether kan återfinnas i de två Sahih: Sahheh al-Bukhari och Sahih Muslim

honom är hans ättlingar. De till höger om honom är Paradisets folk och de till vänster är Helvetets folk, och när han tittar åt höger så skrattar han och när han tittar åt vänster så gråter han.”¹⁰

När det gäller den Profetiska hadeethen som lyder: ”Sedan passerade jag Yusuf och jag fann att han hade skänkts hälften av skönheten.” En del lärda menar att med detta menas att han fick hälften av den skönhet som Adam hade. Och detta verkar verkligen stämma väl överrens med det faktum att Allah, den Allsmäktige, skapade Adam och formade honom med Sin Hand och blåste in något av Sin Ande i honom, så genom detta skapade Allah den bästa av varelser.

'Abdullah Ibn 'Umar och Abdullah Ibn 'Amr återgav: När Allah, den Allsmäktige, skapade Paradiset så sade änglarna: 'Vår Herre! Gör detta till vårt eftersom du skapade jorden till människan i vilken han äter och dricker.' Allah den Allsmäktige sade: 'Vid Min Ära och Upphöjdhet! Jag kommer inte att likställa fromheten hos de som Jag skapat med Min Egen Hand och de som när Jag sade 'Var,' så Blev de!'”

Det har återgivits i både Sahih Al-Bukhari och Muslim att Abu Hurairah berättade att Allahs Budbärare (frid vare med honom) sade: ”Allah, den Upphöjde och Suveräne skapade Adam i Sin Egen framtoning med en längd av sextio alnar, och när Han skapade honom så sade Han åt honom att hälsa på den gruppen, och det var en grupp av änglar som satt där, och han skulle lyssna på det svar de gav honom för det skulle bli hans och hans ättlingars hälsning. Adam tilltalade dem :'Frid vare med er (As-Salaamu 'Alaykom)'. Och de (änglarna) svarade: 'Må frid vara med dig, och Allah's Barmhärtighet (Wa 'Alaykom As-Salaam wa Rahmatullah)', och de lade till 'och Allahs Barmhärtighet.' Så den som får beträda Paradiset kommer vara som Adam, sextio alnar lång, sedan har folket som kommit efter honom fortsatt att minska i storlek ända tills dags dato.”¹¹

10 Al-Bukhari och Muslim

11 Sahih Al-Bukhari och Muslim